

MONTAGGIO ASSEMBLY MONTAGE MONTAJE

(IT) ATTENZIONE!

Avvalersi di almeno due persone per le operazioni di trasporto e montaggio.

Nel caso di piano in Gres, procedere con estrema cautela per evitare la rottura e/o il danneggiamento dello stesso.

Non forzare il serraggio delle viti.

(EN) WARNING!

At least two people are needed for the transport and assembly operations.

In case of Stoneware top, proceed with extreme caution to avoid breakage and/or damage.

Do not overtighten the screws.

(FR) ATTENTION!

Faites appel à au moins deux personnes pour les opérations de transport et de montage.

Dans le cas d'un plateau en grès cérame, procéder avec une extrême prudence pour éviter la casse et/ou l'endommagement.

Ne forcez pas pour serrer les vis.

(ES) ¡ATENCIÓN!

Se necesitan al menos dos personas para las operaciones de transporte y montaje.

En caso de encimera de Gres, proceder con extrema precaución para evitar roturas y/o daños

No fuerce el apriete de los tornillos.

• (IT) Disimballare il piano e appoggiarlo su una superficie morbida con i fori verso l'alto.

Avvitare la zavorra alla base con le 4 viti in dotazione (1).

Avvitare la struttura alla base attraverso i quattro fori della piastra e le viti svasate corte (2).

• Avvitare a mano i due perni di centraggio al piano come da immagine (3), poi calarlo sulla struttura facendo combaciare i fori dei bracci con i perni. Avvitare due viti nei fori liberi utilizzando la chiave in dotazione (4).

• Svitare i due perni di centraggio (5) e sostituirli con le restanti due viti (6). Utilizzare la chiave in dotazione senza forzare, infine assicurarsi che non siano presenti viti allentate.

• (EN) Unpack the table and place it on a soft surface with the holes facing upwards.

Screw the ballast to the base with the four screws provided (1). Screw the frame to the base through the four holes in the plate and the short countersunk screws (2).

• Screw the two centring pins to the plate by hand as shown in the picture (3), then lower it onto the structure by matching the holes in the arms to the pins. Screw two screws into the free holes using the spanner provided (4).

• Unscrew the two centring pins (5) and replace them with the remaining two screws (6). Use the spanner supplied without forcing, finally ensure that there are no loose screws.

• (FR) Déballez la table et placez-la sur une surface souple, les trous orientés vers le haut.

Vissez le lest à la base à l'aide des quatre vis fournies (1).

Vissez le cadre à la base à travers les quatre trous de la plaque et les vis courtes à tête fraisée (2).

• Vissez à la main les deux goupilles de centrage sur la plaque comme indiqué sur l'image (3), puis abaissez-la sur la structure en faisant correspondre les trous des bras aux goupilles. Visser deux vis dans les trous libres à l'aide de la clé fournie (4).

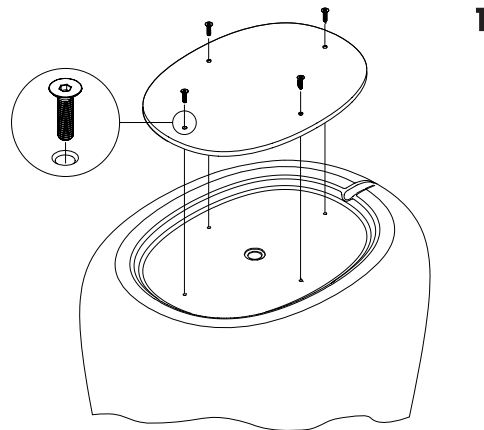
• Dévisser les deux goupilles de centrage (5) et les remplacer par les deux vis restantes (6). Utiliser la clé fournie sans forcer, enfin de s'assurer qu'il n'y a pas de vis desserrées.

• (ES) Desembale la mesa y colóquela sobre una superficie blanda con los orificios hacia arriba. Atornille el lastre a la base con los cuatro tornillos suministrados (1).

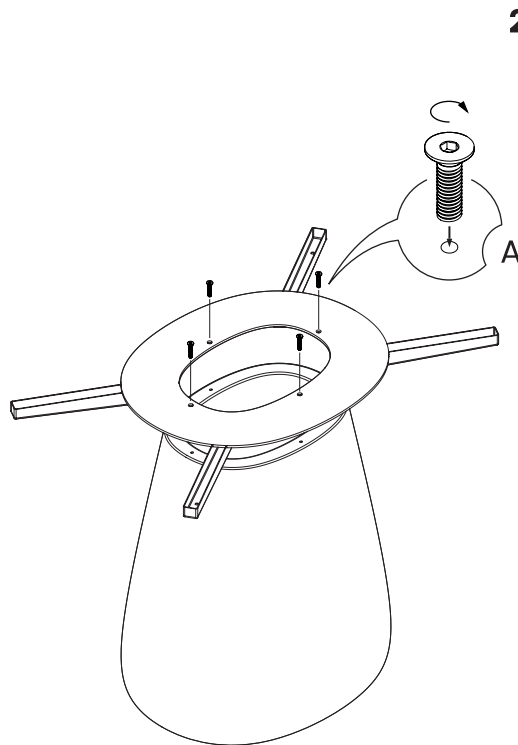
Atornille el armazón a la base a través de los cuatro orificios de la placa y los tornillos avellanados cortos (2).

• Atornille con la mano los dos pasadores de centrado a la placa como se muestra en la imagen (3), luego bájela sobre la estructura haciendo coincidir los agujeros de los brazos con los pasadores. Atornille dos tornillos en los orificios libres con la llave suministrada (4).

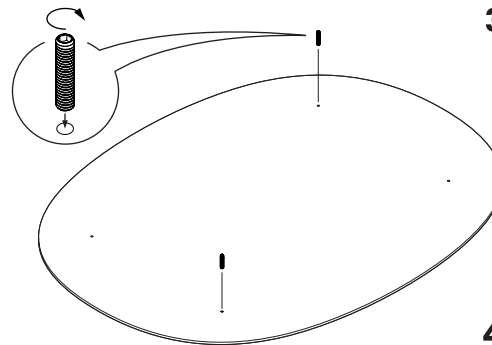
• Desatornille los dos pasadores de centrado (5) y sustitúyalos por los dos tornillos restantes (6). Utilice la llave suministrada sin forzar, asegurándose finalmente de que no quedan tornillos sueltos.



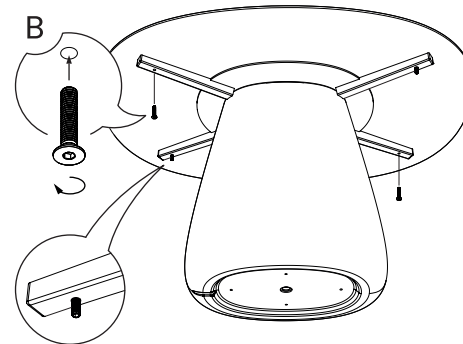
1



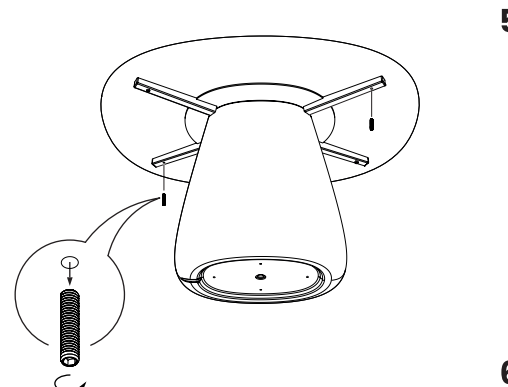
2



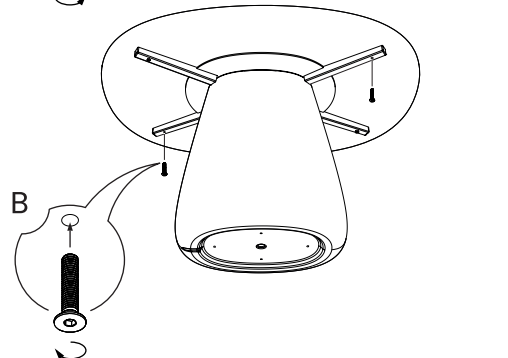
3



4



5



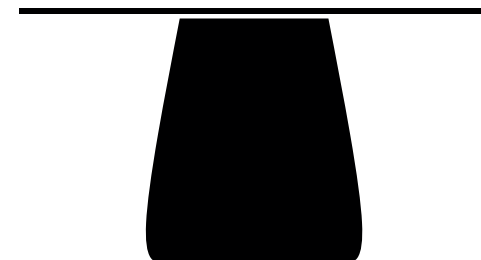
6

Prodotto e distribuito da: QEEBOO MILANO S.r.l.
Via Stendhal, 35 - Milano (MI) - Italy
info@qeeboo.com - qeeboo.com
007070189 - rev01

MADE IN ITALY

qeeboo.com

qeeboo



COBBLE TABLE
BY ELISA GIOVANNONI

(EN) Materiale
Base e vaso in polietilene (PE) colorato in massa, piano in HPL o Gres porcellanato, struttura e zavorra in acciaio verniciato a polvere.

(EN) Materials
Base and bucket in batch-dyed polyethylene (PE), top in High Pressure Laminate (HPL) or stoneware, structure and ballast in powder coated steel.

(FR) Matériau
Base et seau en polyéthylène teinté dans la masse (PE), plateau en stratifié haute pression (HPL) ou en grès, structure et ballast en acier peint par poudrage.

(ES) Material
Base y cubeta en polietileno (PE) teñido en masa, tapa en laminado de Alta Presión (HPL) o gres, estructura y lastre (si está incluido) en acero pintado en polvo.

(IT) ATTENZIONE: QEEBOO MILANO S.r.l. non si assume alcuna responsabilità per prodotti modificati senza previa autorizzazione o montati in maniera non corretta. QEEBOO MILANO S.r.l. declina ogni responsabilità per danni causati a cose o persone derivanti da un uso non corretto del prodotto. QEEBOO MILANO S.r.l. non potrà procedere alla sostituzione dei propri articoli per difetti di fabbricazione, se non dopo aver accertato la natura del difetto.

(EN) WARNING: QEEBOO MILANO S.r.l. should not be held responsible in any case should products be modified without prior authorisation or incorrectly assembled. QEEBOO MILANO S.r.l. is not liable for any damage caused to property or persons due to improper use of the item. QEEBOO MILANO S.r.l. will not provide a replacement or merchandise with manufacturing defects until nature of defect has been determined.

(FR) ATTENTION: QEEBOO MILANO S.r.l. décline toute responsabilité pour les produits modifiés sans autorisation préalable ou montés de manière incorrecte. QEEBOO MILANO S.r.l. décline toute responsabilité en cas de dommages causés à des choses ou à des personnes en raison d'une utilisation inadéquate du produit. QEEBOO MILANO S.r.l. n'échangera ses articles défectueux sans en avoir pu vérifier le défaut.

(ES) ATENCION: QEEBOO MILANO S.r.l. no se hace responsable en ningún caso de que los productos sean modificados sin autorización previa o mal ensamblados. QEEBOO MILANO S.r.l. no se responsabiliza de los daños causados a cosas o personas por un uso inadecuado del artículo. QEEBOO MILANO S.r.l. no reemplazará la mercancía con defectos de fabricación hasta que se haya determinado la tipología del defecto.

(IT) La presente scheda prodotto ottempera alle disposizioni del D. Lgs n. 206 del 2005 ed al Decreto Ministeriale dell'8 febbraio 1997 n. 101 "regolamento di attuazione".

MODELLO PROTETTO DA REGISTRAZIONE
DI DESIGN COMUNITARIO

AVVERTENZA: EVITARE L'USO IMPROPRIO DEL PRODOTTO. EVITARE I SEGUENTI USI IMPROPRI: sdilire in piedi sul piano, utilizzare il prodotto come scaletta.

(EN) This product fact sheet complies with the provisions of Legislative Decree no. 206 of 2005 and Ministerial Decree no. 101 of 8 February 1997 "Implementation Regulations".

MODEL PROTECTED BY COMMUNITY DESIGN REGISTRATION

WARNING: AVOID IMPROPER USE OF PRODUCT. DO NOT: stand on the table top, use the table as a ladder.

(FR) Cette fiche produit est conforme aux dispositions de la loi italienne n°126 du 10 avril 1991 « Normes relatives à l'information des consommateurs » et au décret n°101 du 8 février 1997 « Règlement d'application »

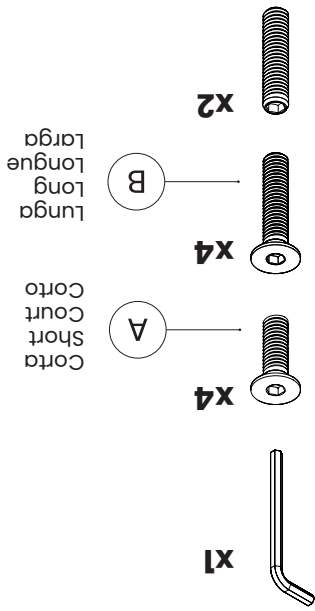
CE MODÈLE FAIT L'OBJET DE LA PROTECTION RÉSERVÉE AUX DESSINS COMMUNAUTAIRES ENREGISTRÉS

AVERTISSEMENT : ÉVITEZ TOUTE UTILISATION INCORRECTE DU PRODUIT. ÉVITEZ LES UTILISATIONS INCORRECTES SUIVANTES : tenez-vous debout sur la surface, utilisez le produit comme une échelle.

(ES) La presente ficha de producto cumple las disposiciones establecidas por la Ley italiana n.º 126 del 10 de abril de 1991, "Normas para la información del consumidor", y por el decreto italiano n.º 101 del 8 de febrero de 1997, "Reglamento de aplicación".

MODELLO PROTETTO DA REGISTRO
DE DISEÑO COMUNITARIO

ADVERTENCIA: EVITE EL USO INCORRECTO DEL PRODUCTO. EVITE EL SIGUIENTE USO INAPROPIADO: párese en la superficie, use el producto como una escalera



INCLUSI NELLA CONFEZIONE
INCLUDED IN THE PACKAGE
INCLUS DANS LE FORPAIT
INCLUIDO EN EL PAQUETE

(ES) Mantenimiento del producto: limpiar el producto con un paño suave húmedo y jabón o detergentes líquidos neutros diluidos en agua.

(FR) Entretien du produit: nettoyez le produit avec un chiffon doux et humide et du savon ou des détergents liquides neutres dilués avec de l'eau.

(EN) Maintenance instructions: clean the product with a soft damp cloth and soap or neutral liquid detergents diluted with water.

(IT) Manutenzione del prodotto: pulire il prodotto con un panno morbido umido imbevuto di sapone o detersivi liquidi, meglio se diluiti in acqua.

Non utilizzare spugna abrasiva.

Avoid any kind of solvents.

Do not use abrasive sponges.

Ne pas utiliser d'éponges abrasives.

Evitez tout type de solvants.

No utilize esponjas abrasivas.



(FR) L'emballage est fait de matériaux 100% recyclables. Lors de la mise au rebut de l'emballage, veuillez démonter les composants individuels et suivre les réglementations locales en matière de gestion des déchets.

(ES) El embalaje está fabricado con materiales 100% reciclables. Al desechar el embalaje, desmonte los componentes individuales y siga las normas locales de gestión de residuos.

(EN) The packaging is made of 100% recyclable materials. When disposing of packaging, please disassemble the single components and follow your local waste management regulations.

(IT) Il packaging è composto da materiali al 100% riciclabili. Per lo smaltimento dell'imballaggio disassemblare le singole componenti ed attenersi alle specifiche disposizioni del proprio comune per la gestione dei rifiuti.